



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الخامسة والسبعون

روما، 22-23 أبريل/نيسان 2002

وضع مساهمات التجديد الخامس لموارد الصندوق

التقرير الرابع

- 1 - المرجو من المجلس التنفيذي الإحاطة بأن هذه الوثيقة تتضمن الملاحق التالية:

مجلد الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد	الملحق الأول
وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد	الملحق الثاني
وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد	الملحق الثالث
- 2 - بلغت قيمة وثائق المساهمات المتلقاة من الدول الأعضاء، حتى 28 فبراير/شباط 2002، ما يعادل 275.3 مليون دولار أمريكي. وبلغت القيمة الكلية لوثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق والمدفوعات من الدول الأعضاء بموجب تعهدات غير مستندة إلى وثائق مساهمات ما يعادل 282.4 مليون دولار أمريكي، أي 65% من مجموع تعهدات التجديد الخامس للموارد.
- 3 - بلغ مجموع قيمة المدفوعات نقدا وبسندات إنذية، حتى 28 فبراير/شباط 2002، ما يعادل 155.5 مليون دولار أمريكي، أي 36% من مجموع التعهدات.
- 4 - وحتى 28 فبراير/شباط 2002، وصل مجموع التعهدات التكميلية من حكومات بلجيكا وألمانيا وإيطاليا إلى ما يعادل 27.4 مليون دولار أمريكي، وتم تلقي مدفوعات نقدية وسندات إنذية مقابلها بما يعادل 17.4 مليون دولار أمريكي أي ما يمثل نسبة 64% من المجموع المذكور.



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 5 - ونذكر أعضاء المجلس التنفيذي بأن التجديد الخامس للموارد غدا نافذ المفعول يوم 7 سبتمبر/أيلول 2001 طبقاً لأحكام وشروط قرار مجلس المحافظين رقم 119/د-24 الخاص بالتجديد الخامس لموارد الصندوق. وفي ذلك التاريخ بلغت وثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق والمدفوعات من الدول الأعضاء تعهدات غير مستندة إلى وثائق مساهمات ما يعادل 234.6 مليون دولار أمريكي، أي ما يغطي 53.8% من مجموع تعهدات التجديد الخامس للموارد.
- 6 - والمرجو من أعضاء المجلس التنفيذي الانتباه إلى الفقرة ثانياً - 9(أ)(i) من القرار 119/د-24 الذي يحدد الإطار الزمني التالي فيما يتعلق بالمدفوعات:
- "... وتستحق تأدية الدفعة الواحدة أو القسط الأول في اليوم الثلاثين من نفاذ مفعول وثيقة المساهمة الخاصة بالعضو، كما تستحق تأدية أي قسط آخر يوم انقضاء العام الأول من تاريخ نفاذ مفعول تجديد الموارد، على أن يؤدي رصيد المدفوعات، إن وجد، في موعد أقصاه تاريخ يلي استكمال هذا القرار بثلاث سنوات ما لم يقرر المجلس التنفيذي غير ذلك."
- 7 - وبناء عليه، نذكر الدول الأعضاء التي أودعت وثائق مساهمة غير مشروطة بأن القسط الأول قد استحق الآن وبالتالي فإن عليها المبادرة بالإجراءات الضرورية لتسديد القسط الأول بأسرع وقت ممكن إن لم تكن قد قامت بذلك بالفعل.
- 8 - وعلاوة على ذلك، نحث الدول الأعضاء التي لم تقم حتى الآن بإيداع وثائق مساهماتها بالقيام بذلك في أسرع وقت ممكن، أو، عوضاً عن ذلك، بتسديد كامل المبلغ المتعهد به دفعة واحدة بدون إيداع وثيقة مساهمة.

مجمّل الوضّع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 28 فبراير/شباط 2002

دولار أمريكي	دولار أمريكي	
275 328 890		وثائق المساهمات المودعة
	31 798 320	المدفوعات النقدية
155 470 320	123 672 000	مدفوعات بسندات إننيّه
430 799 210		المجموع الفرعي
	(27 367 531)	مخصوما منها: المدفوعات النقدية من وثائق المساهمات
(148 439 531)	(121 072 000)	مخصوما منها: مدفوعات بسندات إننيّه من وثائق المساهمات
282 359 679		المجموع: وثائق المساهمات والمدفوعات النقدية والسندات الإذنية التي لا تؤيدها وثائق مساهمات

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 28 فبراير/شباط 2002

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الأقساط المدفوعة	
	العملة	المبلغ	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	مجموع المساهمات ^{2/}	بمسند إنني		نقدا
						التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	
أفغانستان								
ألبانيا	دولار أمريكي	10 000		10 000	100%			10 000
الجزائر	دولار أمريكي	500 000	2001/12/1	500 000	100%	2001/12/1	500 000	
أنغولا	دولار أمريكي	100 000		100 000	100%			100 000
أنتيغوا وباربودا								
الأرجنتين	دولار أمريكي	1 500 000		1 500 000				
أرمينيا								
أستراليا	دولار أسترالي	7 857 744	2001/5/21	5 080 000				
النمسا	يورو	5 665 180	2001/10/5	5 900 000	100%	2001/12/3		5 900 000
أذربيجان								
بنغلاديش	دولار أمريكي	600 000	2001/5/2	600 000	100%		600 000	
باربادوس								
بليز	يورو	8 924 167	2000/12/12	9 294 352	33%	2001/6/18	3 098 023	
بنين	دولار أمريكي	100 000		100 000	100%			100 000
بوتان	دولار أمريكي	25 000		25 000	100%			25 000
بليز	دولار أمريكي	27 000		27 000	100%			27 000
بوليفيا	دولار أمريكي	300 000	2001/3/9	300 000	17%			50 000
البوسنة والهرسك								
بوتسوانا								
البرازيل	دولار أمريكي	7 916 263	2001/10/11	7 916 263	100%	2002/1/2	7 916 263	
بوركينافاسو	دولار أمريكي	40 000	2001/11/29	40 000				
بورووندي								
كمبوديا	دولار أمريكي	210 000	2000/8/7	210 000	33%			69 985
الكاميرون								
كندا	دولار كندي	31 010 700	2001/3/26	21 000 000	74%	2001/3/30	15 464 776	
كاب فيردى	دولار أمريكي	20 000						
جمهورية أفريقيا الوسطى								
تشاد								
شيلي								

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 28 فبراير/شباط 2002

الإقساط المدفوعة		المدفوعات		إيداع		التعهد		العملة	البلد	
تقدا	بسنء إنتى	كنسبة منوية من	وثيقة المساهمة							
المعدل بالدولار الأمريكى ^{١/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكى ^{١/}	التاريخ	مجموع المساهمات ^{٣/}	المعدل بالدولار الأمريكى ^{١/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكى ^{١/}	المبلغ		
		9 000 000	2001/8/23	30%	30 000 000	2001/8/23	30 000 000	28 806 000	يورو	ألمانيا
							300 000	300 000	دولار أمريكى	غانا
							600 000	600 000	دولار أمريكى	اليونان
12 500	2000/6/26			100%			25 000	25 000	دولار أمريكى	غرينادا
12 500	2000/9/18									
12 368	2001/10/19			39%			250 000	250 000	دولار أمريكى	غواتيمالا
18 593	2001/11/9									
23 234	2001/12/31									
21 303	2002/2/11									
21 251	2002/2/27									
10 000	2001/5/10			100%			20 000	20 000	دولار أمريكى	غينيا
10 000	2001/9/8									
										غينيا-بيساو
										غيانا
										هايتى
				100%			195 714	195 714	دولار أمريكى	هنوريس
50 367	2002/2/16									
5 000	2001/11/23			100%			5 000	5 000	دولار أمريكى	أيسلندا
4 000 000	2001/11/20			33%	12 000 000	2001/9/10	12 000 000	12 000 000	دولار أمريكى	الهند
3 500 000	2001/10/25			35%	10 000 000	2001/3/29	10 000 000	10 000 000	دولار أمريكى	إندونيسيا
							20 000 000	20 000 000	دولار أمريكى	ايران
										العراق
342 291	2000/12/18			62%	1 026 869	2001/3/28	1 026 869	986 000	يورو	ايرلندا
289 650	2001/11/28									
							30 000 000	28 806 000	يورو	اسرائيل
										إيطاليا
										جامايكا
							30 000 000	3 212 100 000	ين يابانى	اليابان
							75 000	75 000	دولار أمريكى	الأردن
										كازاخستان

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

ال

مجمّل الوضغ بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 28 فبراير/شباط 2002

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الأقساط المدفوعة	
	العملة	المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{2/}	مجموع المساهمات ^{3/}	بسنء إنئي	
							نقءا	التاريخ
كينيءا	ءولءر أمريكي	50 000						
الكويت	ءولءر أمريكي	2 000 000	2 000 000	2001/9/5	2 000 000	100%	2001/9/24	
قيرغيزستان						100%		
لاوس	ءولءر أمريكي	51 000						
لبنءن								
ليسوءنو								
ليبيريا								
الجماهيرية العربية الليبية								
لوكسمبرغ	يوروء	384 080	400 000			63%		
مءعشقر	ءولءر أمريكي	80 000	80 000					
								12 500
								12 500
ملاءي								
ماليزيا	ءولءر أمريكي	250 000	250 000	2000/11/23	250 000	100%		
مءلءيف								
مالي	ءولءر أمريكي	10 000						10 000
مءلطة	ءولءر أمريكي	20 000				100%		10 000
موريتءانيا	ءولءر أمريكي	30 000						
موريشيوس	ءولءر أمريكي	85 000				100%		
المكسيك	ءولءر أمريكي	3 000 000	3 000 000	2001/8/30	3 000 000			
منغوليا								
المغرب								
موزءمبيق	ءولءر أمريكي	80 000	80 000	2001/2/28	80 000			
ميءنمار								
ناميبيا								
ننبيءل								

الملءق الثاني

الصءءوق الءولء للءءمية الرءاعية

ال

مجلد الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 28 فبراير/شباط 2002

الاقساط المدفوعة				المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	إيداع وثيقة المساهمة		التعهد			البلد
نقدا		بسندي إنفي			المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المبلغ	العملة	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	
المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ							
8 420 746	2001/7/25			100%	28 000 000	2001/7/31	28 000 000	26 885 600	يورو	هولندا
		19 579 254	2001/11/22							
		1 118 997	2001/7/31	100%	1 118 997	2001/8/8	1 118 997	2 160 000	دولار نيوزلندي	نيوزيلندا
										نيكاراغوا
										النيجر
		6 116 667	2000/12/8	67%	18 350 000	2001/5/2	18 350 000	145 185 200	دولار أمريكي	نيجيريا
		6 116 667	2001/7/16							النرويج
										عمان
		2 000 000	2001/11/19	100%			2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	باكستان
8 300	97/9/19			100%	33 200	2000/10/24	33 200	33 200	دولار أمريكي	بنما
8 300	98/10/2									
8 300	99/8/27									
8 300	2000/8/16									
										بابوا غينيا الجديدة
							100 000	100 000	دولار أمريكي	باراغواي
					200 000	2001/7/17	200 000	200 000	دولار أمريكي	بيرو
87 197	2001/12/1			29%	300 000	2000/12/11	300 000	300 000	دولار أمريكي	الفلبين
		250 000	2001/11/30	33%	750 000	2001/10/30	750 000	720 150	يورو	البرتغال
										قطر
750 000	2001/10/5			38%	2 500 000	2001/5/2	2 500 000	2 500 000	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
										جمهورية مولدوفا
										رومانيا
										رواندا
										سانت كريستوفر ونيفيس
										سانتا لوتشيا
										سانت فنسنت و غرينادين
										ساموا
										ساو تومي وبرينسيبي

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

ال

مجمّل الوضّع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 28 فبراير/شباط 2002

الاقساط المدفوعة				المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات/٣	إيداع وثيقة المساهمة		التعهد			البلد	
نقدا		بسنځ إنني			التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}		
المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{١/}						التاريخ	المبلغ
		1 500 000	2201/1/28	50%		3 000 000	2001/9/12	3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
4 649	2201/4/24			100%				4 649	4 649	دولار أمريكي	السنغال
											سيشيل
											سيراليون
											جزر سليمان
											الصومال
											جنوب أفريقيا
1 980 000	2001/8/9			100%				1 980 000	1 901 196	يورو	اسبانيا
1 000 000	2001/5/24			100%				1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	سري لانكا
								200 000	200 000	دولار أمريكي	السودان
											سورينام
								66 000	66 000	دولار أمريكي	سوازيلاند
		15 834 000	2001/8/9	65%		24 360 000	2001/7/21	24 360 000	202 838 412	كرون سويدي	السويد
		11 510 000	2001/7/24	100%		11 510 000	2001/7/1	11 510 000	17 718 494	فرنك سويسري	سويسرا
250 000	2001/2/15			100%				250 000	250 000	دولار أمريكي	سورية
200	2001/3/21			100%				200	200	دولار أمريكي	طاجيكستان
50 527	2001/1/10			51%		100 000	2001/11/9	300 000	300 000	دولار أمريكي	جمهورية تنزانيا المتحدة
150 000	2001/10/30			100%				150 000	150 000	دولار أمريكي	تايلاند
											جمهورية مقدونيا اليوغسلافية الساقفة
											توغو
											تونغا
											ترينيځاد وتوباغو
208 071	2001/9/27			35%		600 000	2001/3/2	600 000	600 000	دولار أمريكي	تونس
517 382	2000/11/2			25%		5 000 000	2000/10/25	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	تركيا
721 889	2001/1/26										أوغندا
45 000	2000/8/16			100%				45 000	45 000	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
								30 000 000	18 531 000	جنيه استرليني	المملكة المتحدة

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



مجمّل الوضّع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 28 فبراير/شباط 2002

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الانقساط المنفوعة	
	العملة	المبلغ	وثيقة المساهمة		مجموع المساهمات ^ب	انقساط المنفوعة		
			المعادل بالدولار الأمريكي ^أ	التاريخ		المعادل بالدولار الأمريكي ^أ	التاريخ	
الولايات المتحدة	دولار أمريكي	30 000 000						
أوروغواي	دولار أمريكي	100 000						
فنزويلا	دولار أمريكي	4 600 000	4 600 000	2001/9/27	100%	4 600 000	2001/9/12	
فيليبينام	دولار أمريكي	500 000	500 000	2000/10/18	60%			100 000 2000/10/31 200 000 2002/1/31
اليمن	دولار أمريكي	500 000						
يوسلافيا								
زامبيا	دولار أمريكي	100 000	100 000		100%			100 000 2001/9/28
زمبابوي								
	دولار أمريكي	436 463 453	275 328 890			123 672 000		31 798 320

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

ال

- (أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24.
- (ب) تعتبر المساهمات على أنها مقنرا وثيقة المساهمة، أو مقدار التعهد في تلك الحالات التي لم يتم فيها إيداع وثيقة المساهمة.

